EQUILIBRIUM slacklines

ZEN 35M / 50M

user manual - english

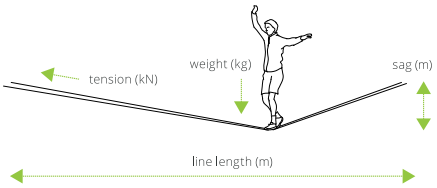
READING AND UNDERSTANDING
instruction for use are required to use this product.

1. WARNING

Read these instructions carefully before using. Slacklining can be dangerous sport. The producer has no responsibility for injury or damage. EQB slackline sets are designed as lowline - do not rig them higher than 1 m above the ground. Use only original components to tension the line. EQB sets can be used by only one person at once (100 kg maximally). Maximum tension 6 kN. Always use tree protection – carpet or any other proper material to protect the tree bark under anchor slings. Slacklining without using tree protection is vandalism! Persons younger than 15 years of age can use the slackline set only with adult supervision. Do not walk a slackline after drinking alcohol or taking drugs. Be careful while rigging or walking a slackline. Big forces that can make harm emerge in the system. Buying this product you agree with above mentioned terms.

LENGTH	WEIGHT					
		50 kg	60 kg	70 kg	80 kg	90 kg
	10 m	0,21	0,25	0,29	0,33	0,38
	20 m	0,42	0,50	0,58	0,67	0,75
	30 m	0,63	0,75	0,88	1,00	1,13
	40 m	0,83	1,00	1,17	1,33	1,50

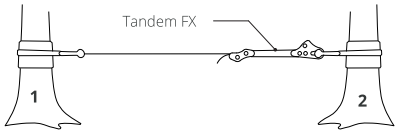
TENSION = 6 kN



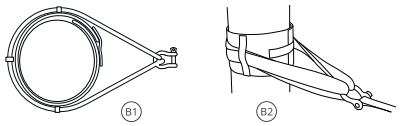
EQB slackline kits are designed as lowline, do not rig them higher than 1 m above the ground.

2. SLACKLINE SETUP

A To setup a slackline find two sufficiently strong trees (30 cm in diameter minimally) or other anchor points in proper terrain.



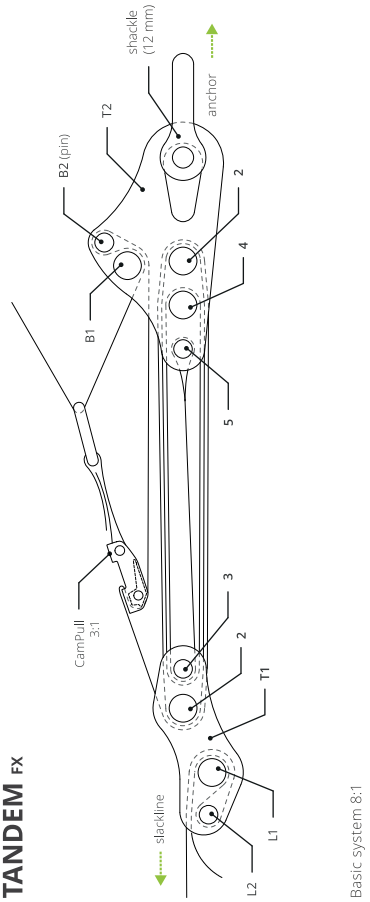
B Apply the tree protection at desired height on the anchor point 1. Wrap the anchor sling with a shackle around the tree protection (B1). Insert the sewn loop at one end of the main line to the shackle and screw it (B2).



C Complete the tensioning system Tandem by it's user manual and attach it with a sling and shackle to the anchor point 2. Extend the system Tandem to about 1/8 of the distance between the anchor points.

D Pull the webbing from the point 1. to the point 2. and make sure it is not twisted. Make a bend on the line and lock it in the T-1 locker. You can pretension the system by pulling on the free end of the webbing, coming out of T-1. Now you can tension the line, as described in the Tandem user manual. Please remember, that the maximum tension in the system must not exceed 6 kN. You can use the chart below to figure out the approximate tension.

made in the Czech Republic



TANDEM FX

Basic system 8:1

4. CARE AND MAINTENANCE

You can wash the webbing with warm water. Do not use detergents! Do not wash the line in the washing machine. Dry and store the webbing in dry, well aired and dark place. Wipe the wet steel components with a dry rag. You can lubricate moving steel parts with non-agresive silicon oil. Avoid contact of the webbing with acids, chemicals and dissolvents. Complaints can't be applied to wear of webbing and mechanical parts.

5. CONTACTS

Need help? Any questions?
Comments, compliments, complaints?

Check out **www.eqb.cz**, or write us at **info@eqb.cz**

EQB slacklines

youtube.com/eqb.cz

facebook.com/eqb.cz

EQUILIBRIUM® slacklines

ZEN 35M / 50M

návod k použití - česky

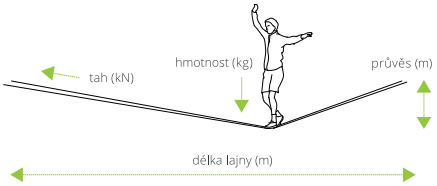
READING AND UNDERSTANDING
Instruction for use are required to use this product.

1. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Slacklining může být životu nebezpečný. Výrobce nenese odpovědnost za škody na zfraví či majetku způsobené používáním výrobku. K napínání setů používejte jen originální komponenty. Sety EQB jsou dimenzovány pro zatížení pouze jednou osobou (max 100 kg). Maximální možný tah 6 kN. Vždy používejte tree-protection - koberec či jiný vhodný materiál (molitan, silnější látku atp.) k ochraně kůry stromů pod kotvícími smyčkami. Slackline bez použití tree-protection je vandalismus! Slackline set smí samy napínat a používat pouze osoby starší 15 let. Naprovozujte slackline pod vlivem alkoholu či omamných látek. Po celou dobu napínání a chození dbejte zvýšené opatrnosti. V systému vznikají velké tažné síly, které by při nedůsledném počínání mohly způsobit zranění. Pokud na jakékoliv součástce zjistíte známky poškození či opotřebení, přestaňte ji ihned používat. Použitím setu souhlasíte s výše uvedenými podmínkami.

DÉLKA	HMOTNOST				
	50 kg	60 kg	70 kg	80 kg	90 kg
10 m	0,21	0,25	0,29	0,33	0,38
20 m	0,42	0,50	0,58	0,67	0,75
30 m	0,63	0,75	0,88	1,00	1,13
40 m	0,83	1,00	1,17	1,33	1,50

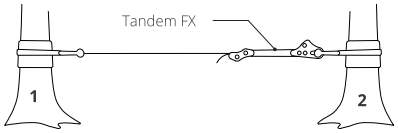
TAH = 6 kN



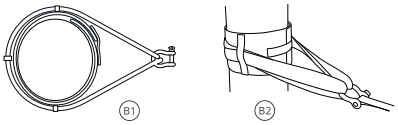
Slackline sety EQB jsou konstruovány jako lowline, nesmí být napínány výše než jeden metr nad zemí.

2. NÁVOD K NAPNUTÍ

A Pro napnutí slackline vyberte dva dostatečně silné stromy (min. 30 cm v průměru) nebo jiné odpovídající pevné body ve vhodném terénu.



B U kotvícího bodu 1. nejprve použijte ochranu kůry stromů v požadované výšce. Obtočte kolem ní kotvící smyčku s šeklem (B1). Do šeklu vložte sešité oko na konci hlavní lajny a šekl zašroubujte (B2).



C Podle návodu sestavte napínací systém Tandem a ukotvěte jej pomocí smyčky a šeklu ke kotvícímu bodu 2. Roztáhněte systém Tandem na přibližně 1/8 celkové vzdálenosti mezi kotvícími body.

D Popruh ukotvený v bodě 1 natáhněte k bodu 2. a zkontrolujte, zda není překroucený. Na lajně vytvořte ohyb a založte ji do kotvítka T-1. Zatažením za volný konec lajny celý systém předepnete. Nyní můžete napnout slackline podle návodu pro systém Tandem. Mějte na paměti, že maximální povolený tah je 6 kN. Pro zjištění přibližného tahu v systému můžete použít tabulku uvedenou pod tímto textem.

vyrobeno v České Republice

3. ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

Popruhy a smyčky lze omýt čistou vlažnou vodou. Pro čištění nesmí být použity saponáty. Neperte popruhy v pračce. Sušte a skladujte na suchém, dobře větraném a tmavém místě, mimo přímý zdroj tepla. Mokré kovové komponenty lze promazat neagresivním silikonovým olejem tak, aby nedošlo ke kontaktu s popruhem. Chraňte před stykem s žíravinami, chemikáliemi a torpouštědly. Reklamace se nevztahuje na opotřebení popruhu a mechanických částí.

4. KONTAKTY

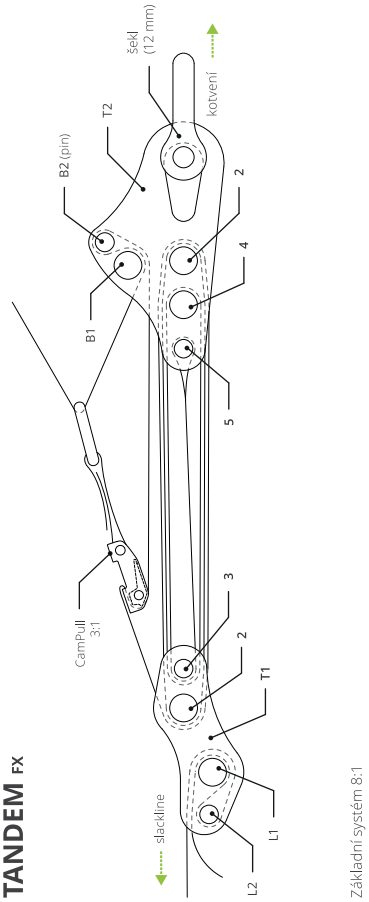
Máte dotazy? Potřebujete poradit?
Chcete nás pochválit, nebo nám něco vytknout?

Mrkněte na **www.eqb.cz**, nebo nám napište na **info@eqb.cz**

EQB slacklines

youtube.com/eqb.cz

facebook.com/eqb.cz



TANDEM FX

Základní systém 8:1

EQUILIBRIUM slacklines

ZEN 35M / 50M

mode d'emploi - français

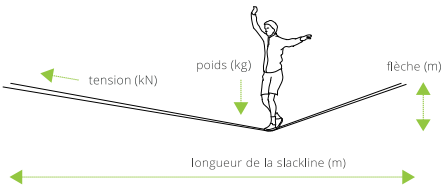
LIRE ATTENTIVEMENT
les instructions avant d'utiliser le produit.

1. AVIS DE SÉCURITÉ

Lire attentivement les instructions avant d'utiliser. Slackline peut être un sport dangereux. Le producteur n'est pas responsable des blessures ou des dommages. Les EQB slackline kits sont conçus comme les lowline - Ne pas les installer à plus de 1 m au-dessus du sol. Utiliser uniquement des composants d'origine pour tendre la ligne. Les kits EQB peuvent être utilisés par une seule personne à la fois (100 kg max.). Maximum 6 kN de tension. Toujours utiliser la protection d'arbre - le tapis ou tout autre matériaux appropriés pour protéger l'écorce des arbres sous les élingues. Slacklining sans utiliser la protection d'arbre est le vandalisme. Les personnes de moins de 15 ans ne peuvent utiliser le slackline kit qu'avec la supervision d'un adulte. Ne pas pratiquer la slackline sous l'influence de l'alcool ou des drogues. Soyez prudent lors de la pratique et installation de la slackline. Les forces exagérés peuvent faire du mal dans le système. En achetant ce produit, vous acceptez les conditions mentionnées ci-dessus.

LONGUEUR	POIDS				
	50 kg	60 kg	70 kg	80 kg	90 kg
10 m	0,21	0,25	0,29	0,33	0,38
20 m	0,42	0,50	0,58	0,67	0,75
30 m	0,63	0,75	0,88	1,00	1,13
40 m	0,83	1,00	1,17	1,33	1,50

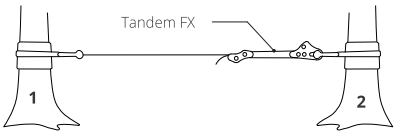
TENSION = 6 kN



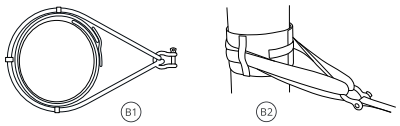
Les EQB slackline kits sont conçus comme les lowline - Ne pas les installer à plus de 1 m au-dessus du sol.

2. INSTALLATION

A Pour installer une slackline trouver deux arbres suffisamment forts (30cm de diamètre minimum) ou d'autres points d'ancrage dans le terrain approprié.



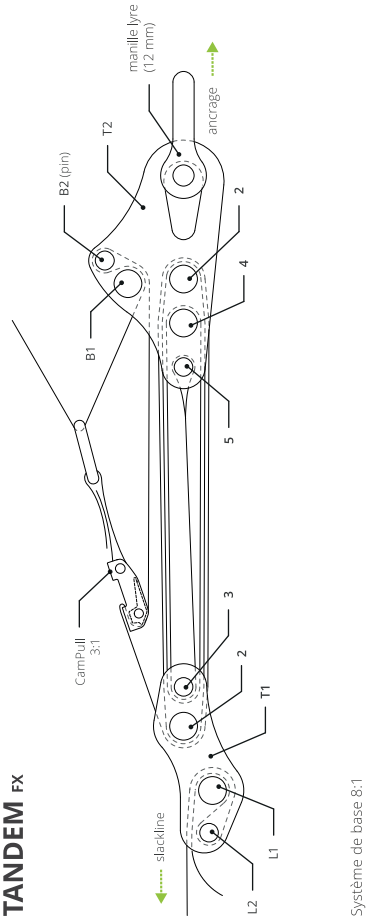
B Appliquer la protection d'arbre à la hauteur désirée du point d'ancrage. Entourer une élingue avec une manille autour la protection d'arbre (B1). Mettre la boucle cousu de la sangle dans la manille et fermer la manille (B2).



C Compléter le système de la tension Tandem d'après le manuel utilisateur et attacher le avec une élingue et une manille au point d'ancrage 2. Allonger le système Tandem à environ 1/8 de la distance entre les points d'ancrage.

D Tirer la sangle du point 1 au point 2 et s'assurer qu'elle n'est pas vrillée. Plier la sangle fixer la dans le T-1 bloqueur. Il est possible de pré-tendre la slackline en tirant le bout libre sortant du T-1. Maintenant, tu peux tendre la ligne, comme décrit dans le manuel de l'utilisateur Tandem. N'oublier pas qu'il faut pas que la tension maximale dans le système dépasse 6 kN. Tu peux utiliser le tableau ci-dessous pour estimer la tension approximative.

fabriqué en République tchèque



TANDEM FX

Système de base 8:1

4. SOINS ET ENTRETIEN

Vous pouvez laver la sangle avec de l'eau chaude. Ne utiliser pas de détergents! Ne laver pas la sangle dans la machine à laver. Sécher et stocker la sangle dans un endroit sec, bien ventilé et sombre. Essuyer les composants en acier humide avec un chiffon sec. Vous pouvez lubrifier des pièces en acier qui bougent avec de l'huile de silicone non agressive. Éviter le contact de la sangle avec les acides, les produits chimiques et les dissolvants. La gestion des plaintes ne peut pas être reconnu à la base de d'usure de sangle ou des parties mécaniques.

5. CONTACTS

Avez vous des questions? Besoin d'un conseil?
Voulez-vous nous féliciter ou nous critiquer?

Consultez **www.eqb.cz**, ou par courriel à **info@eqb.cz**

EQB slacklines

youtube.com/eqb.cz

facebook.com/eqb.cz